

VANINI CAPOZI, Jane

(Dossier 33 Pág. – 23 artículos)



NOMBRE COMPLETO:

Jane Vanini

EDAD al momento de la detención o muerte:

29 años al momento de su muerte

PROFESION U OCUPACION:

Secretaria

FECHA de la detención o muerte:

6 de diciembre de 1974

LUGAR de la detención o muerte:

Pobl. Laguna Redonda II, Concepción

ORGANISMO RESPONSABLE de la detención o muerte:

Marina

TIPO CASO de violación de derechos humanos:

Muerta en combate contra fuerzas del Ancla Dos de la Armada

HISTORIA PERSONAL Y POLITICA:

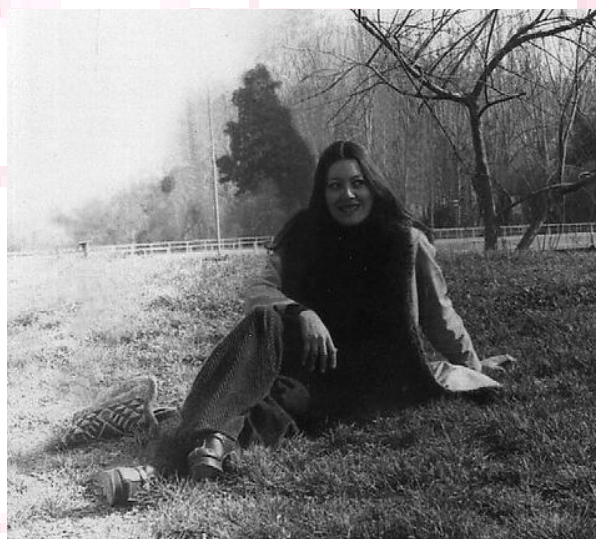
Casada, de nacionalidad Brasileña, Militante del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR-Chile)

VANINI, JANE: 29 años, brasileña, casada, secretaria, muerta el 6 de diciembre de 1974 en Concepción. Sus restos no han sido encontrados ni su defunción registrada.

Jane Vanini, militante del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), murió ese día en la población Lorenzo Arenas de Concepción, después que su domicilio fuera allanado por efectivos de la Armada. Su defunción no se encuentra inscrita ni se ha podido ubicar sus restos.

Jane Vanini había ingresado a Chile en 1971 como exiliada política del régimen militar instaurado en su país y mantenía una convivencia con un periodista y dirigente del MIR. Ambos habían optado por ingresar a la clandestinidad debido a la persecución política desplegada en contra de militantes de esa organización política y se encontraban viviendo en Concepción.

De acuerdo con declaraciones de testigos, el 5 de diciembre de 1974 su conviviente fue detenido en esa ciudad por efectivos de la Armada y conducido a la Base Naval de Talcahuano; el 6 de septiembre, el departamento que ocupaba la pareja fue rodeado por efectivos de esa Institución y Jane Vanini fue conminada a entregarse por los uniformados, a lo que ella se resistió. En el lugar se produjo un tiroteo, en el que resultó muerta. Los efectivos de la Armada, posteriormente, se llevaron su cuerpo con destino desconocido.



La versión oficial de los hechos fue publicada en esa época en el Diario El Sur de Concepción. Se señaló que en el lugar se produjo un enfrentamiento armado y que posteriormente su cuerpo fue encontrado con un orificio de bala en el cráneo, con características de suicidio.

Hasta la fecha en que el Consejo Superior conoció este caso, su paradero no había podido ser determinado ni esclarecidas las versiones sobre las circunstancias en que ocurrió su muerte.

Considerando los antecedentes reunidos y las investigaciones realizadas por esta Corporación, el Consejo Superior llegó a la convicción de que Jane Vanini fue víctima de la violencia política.

(Corporación)

-----0-----

16 de Mayo 2005 La Nación

Confirman hallazgo en Concepción de restos de brasileña desaparecida

Los restos de la brasileña Jane Vanini, desaparecida en Chile durante la dictadura de Augusto Pinochet, fueron identificados tras haber sido exhumados de un cementerio en Concepción, informó hoy la prensa brasileña.

La identificación de la osamenta, la primera de entre los cinco brasileños oficialmente desaparecidos en Chile, fue confirmada por la secretaria nacional de Derechos Humanos de la presidencia brasileña.

"Se trata de una noticia muy importante para Brasil debido a que desvela las dictaduras que vivimos y las violaciones de los derechos humanos", afirmó el secretario de Derechos Humanos, Nilmario Miranda, en declaraciones al diario "O Globo".

Vanini, militante del grupo Acción Libertadora Nacional (ALN), una de las guerrillas que combatió el régimen militar que gobernó Brasil entre 1964 y 1985, se había exiliado en Chile en 1971 y fue declarada como desaparecida en diciembre de 1974 por su entonces compañero, el periodista chileno Pepe Carrasco.

El funcionario dijo que, a petición de la familia, Brasil solicitará a las autoridades chilenas autorización para repatriar los restos mortales y sepultarlos en la ciudad brasileña de Cáceres, en donde nació Vanini.

-----0-----

El crimen de Jane Vanini

CANCILLERÍA a paso de tortuga

Más de seis meses demoró la Cancillería chilena en hacer la traducción oficial -del portugués al español- de la prueba de ADN que demuestra que unos restos

encontrados en el cementerio de Talcahuano corresponden a la revolucionaria brasileña Jane Vanini, asesinada por efectivos de la Armada el 6 de diciembre de 1974.

La jueza Flora Sepúlveda, del Tercer Juzgado del Crimen de Concepción, que instruye el proceso por el asesinato de Jane Vanini, había solicitado el año pasado esa prueba de ADN a la justicia brasileña. El resultado del análisis -realizado con parientes de la joven asesinada en Chile- fue remitido a la Cancillería chilena y ésta lo hizo llegar a la jueza Sepúlveda. Sin embargo, como el documento estaba escrito en portugués la magistrada lo reenvió a la Cancillería para su traducción oficial. Ese trámite -necesario para validar el documento- demoró más de medio año. Esto causó desagrado en el gobierno brasileño, interesado en aclarar los casos de cinco ciudadanos brasileños desaparecidos en Chile durante la dictadura de Pinochet. La Secretaría Nacional de Derechos Humanos de Brasil, dependiente de la Presidencia, representó al embajador chileno, Osvaldo Puccio, la inexplicable demora de la Cancillería de Santiago en la traducción oficial del examen de ADN. El embajador Puccio se vio obligado a responder que en 48 horas el documento sería enviado al juzgado de Concepción. El secretario de Derechos Humanos del Brasil, Nilmario Miranda, declaró al diario O'Globo que los restos hallados en el cementerio de Talcahuano, según el ADN, efectivamente corresponden a Jane Vanini. "Se trata de una noticia importante para Brasil -declaró Miranda- debido a que devela las dictaduras que vivimos y las violaciones de los derechos humanos que esos regímenes cometieron". Agregó que a petición de la familia, Brasil solicitará la repatriación de los restos de Jane Vanini para ser sepultados en Cáceres, su ciudad natal.

Jane Vanini, de 29 años, fue militante de Acción Libertadora Nacional, movimiento guerrillero que combatió a la dictadura militar que gobernó Brasil entre 1964 y 1985. En 1971, se exilió en Chile y se incorporó al MIR. Trabajó como secretaria en Punto Final. Después del golpe de 1973, junto a su compañero, el periodista José Carrasco Tapia (asesinado en 1986), miembro del comité central del MIR, se trasladó a Concepción. Ambos vivían clandestinos en el sector Lorenzo Arenas, de Talcahuano. Carrasco fue detenido y torturado en un cuartel de la Infantería de Marina. El 6 de diciembre de 1974, la vivienda en que lo esperaba Jane Vanini fue allanada. Ella opuso una valiente resistencia armada, muriendo en el enfrentamiento

(Publicado en revista "Punto Final" N° 592, 27 de mayo, 2005)

Homenaje

Hoy al mediodía, cincode Diciembre, se rindió homenaje nombrando como Plaza Jane Vanini la Plaza situada frente a su casa donde cayera resitiendo durante varias horas, estando cercada por los comandos de la Marina de Chile.

En archivo adjunto va el discurso con que el compañero Rodrigo honrara la memoria de tan heroica compañera. La ceremonia se celebrò con un acto político cultural con motivo de cumplirse mañana 6 de Diciembre 30 años de muerte en lo que son nuestras tareas de rescatar para memoria historica y social nuestras compañeras y compañeros caidos que durante tantos años han permanecido en el anonimato social.

Comisión de Trabajo de Ex Presos Políticos del MIR de Concepción-Chile

-----0-----

JANE VANINI

Homenaje a la compañera Jane Vanini: Gabriela, en el 30 aniversario de su muerte en combate en Concepción, ocurrida el 6 de diciembre de 1974.



En Ipiranga, en el Estado de Sao Paulo, Brasil, existe una plaza con el nombre de Salvador Allende. En esa plaza se ha plantado un árbol en nombre de Jane Vanini. En la Universidad de Mato Grosso, en Cáceres, Brasil, existe un Campus que lleva el nombre de Jane Vanini. En Estados Unidos existe un colectivo de mujeres que lleva el nombre de Jane Vanini.

Esto no es fruto de la casualidad. Se debe al hecho de que Gabriela, como se le conoció en el MIR, fue una revolucionaria internacionalista que vivió y murió luchando consecuentemente por los valores e ideales de la justicia social y la libertad de los pueblos.

Hoy, nosotros queremos testimoniar nuestra admiración y respeto por su ejemplo rindiéndole un sencillo homenaje al cumplirse 30 años de su muerte, precisamente aquí, en este lugar.

Jane Vanini fue una mujer que desde muy joven abrazó la causa de la revolución y la lucha por un mundo mejor para los desposeídos y explotados de esta tierra. Nacida en septiembre del 45, el auge experimentado por las luchas populares en Brasil en la década del 60, la sorprende en plena época estudiantil. Fue el tiempo en que las máximas expresiones de movilización del pueblo llevaron al gobierno a Joao Goulart. Pero también fue el tiempo en que la reacción burguesa brasileña y del imperialismo yanqui empezaron a dibujar las respuestas represivas, contra revolucionarias y punitivas en contra del campo popular y revolucionario latino americano.

En 1964 es derrocado Joao Guolart mediante un golpe militar que da paso a la instauración de una dictadura. Su gobierno, de corte liberal y popular, fue considerado demasiado peligroso para los dominios imperiales porque contaba y potenciaba un importante apoyo de las masas, cada vez más en alza en sus movilizaciones y exigencias.

En Brasil se produjo el primer golpe de estado de nuevo tipo en América del Sur. Es decir, los golpes y contragolpes, que eran reflejo de las contradicciones y pugnas inter burguesas, y a los que nos tenían acostumbrados el gorilaje latino, dejan paso

a los golpes enmarcados en el concepto de la defensa de los intereses del imperio yanqui, de la doctrina de seguridad nacional y de la guerra fría contra el enemigo bolchevique.

Por aquella época, Jane estudiaba en la Facultad de Ciencias Sociales en la Universidad de Sao Paulo. Fue allí que se integró a la organización revolucionaria Acción Liberadora Nacional (ALN), fundada y dirigida por Carlos Marighela. La ALN propiciaba la lucha armada como camino de lucha para la conquista de los objetivos populares y los propósitos socialistas. Ellos, la ALN, introdujeron la guerrilla urbana como método de lucha posible y legítimo en la lucha revolucionaria. No conocemos todos los detalles de la trayectoria de lucha de Jane en aquella época. Pero sin duda debe haber sido de un trajín intenso si uno tiene como referencia el accionar del ALN en esos duros años de lucha clandestina contra la dictadura militar brasileña. Como consecuencia de ello, el año 69, Jane es condenada en rebeldía a 5 años de prisión por la represión dictatorial.

Jane no sólo no se entregó prisionera sino que, en la ilegalidad, siguió preparándose para continuar la lucha. Sale clandestinamente de Brasil a recibir instrucción. Es en este proceso que forma parte de una escisión del ALN (ya muerto Marighela) y junto a un grupo de disidentes forma el Movimiento de Liberación Popular (Molipo) que propiciaba la extensión y radicalización de la lucha armada.

Como integrante del Molipo vuelve clandestinamente a Brasil. Sin embargo, la represión ya había logrado desarticular casi completamente las bases revolucionarias del ALN y, desde el inicio de la irrupción del Molipo, lo golpea de manera implacable y demoledora, aniquilando a sus miembros con métodos que posteriormente serían usuales en los aparatos criminales de represión en el cono sur.

Jane logra escapar con vida luego de la detención de su compañero (marido). Es así como llega asilada a Chile el año 1971, junto a un centenar de luchadores brasileños.

En Chile Jane trabaja como secretaria en la revista Punto Final. Junto con ello, se integra a las filas del MIR con el nombre de Gabriela Fernández. En estas actividades laborales y políticas conoce a José Carrasco Tapia, Pepone, miembro del MIR y periodista, que se convertiría en su nuevo compañero.

La lucha popular en Chile, bajo el gobierno de Allende, tenía muchas similitudes con el proceso que años antes se había vivido en Brasil. Jane se sumó activa y plenamente a las tareas que el MIR le asignó.

También tenía muchas similitudes con la situación ocurrida en Brasil la actitud de la reacción burguesa y del imperialismo. Por eso no fue sorpresa que luego del golpe militar que derrocó a Allende en septiembre del 73, Jane decidiera permanecer luchando en Chile. Ese era el sino de los revolucionarios, la vocación de los rebeldes, el compromiso de los consecuentes, y Jane no fue una excepción. En la clandestinidad se integró a las tareas y a las luchas de la resistencia popular a la dictadura.

La lucha de los pueblos latinoamericanos contra el imperialismo era una sola. Era el mismo enemigo, utilizaba los mismos métodos, recurría a las mismas fuerzas represivas. Sólo cambiaba el escenario. Pero los pueblos seguían siendo pueblos allá y acá. Los pobres seguían siendo pobres; los humillados, los explotados, los oprimidos, los perseguidos, seguían siendo siempre los mismos. De modo que el

escenario para un revolucionario latinoamericano, como ya lo había demostrado el Ché, era en cualquier lugar legítimo y válido para luchar.

En Marzo de 1974, el MIR, envía hacia Concepción a Jane y a su compañero Pepone. Debían trabajar en la reorganización del partido y en el impulso a las tareas de resistencia aquí en esta zona. Jane asume la vanguardia y llega primero a quedarse en casas de colaboradores y a preparar las condiciones para la instalación de su compañero.

Luego, en septiembre de ese año, llegan a vivir a este departamento, frente a esta pequeña plaza. El resto de la historia es conocida. El 5 de diciembre es detenido Pepone, su compañero, y de nuevo la libertad y la vida de Jane pende de una decisión ajena.

A la madrugada del día siguiente, 6 de diciembre, las fuerzas represivas llegaron hasta aquí, cercaron la vivienda y la trataron de tomar por asalto. Fue Jane la que lo impidió. Ella opuso tenaz resistencia. No estuvo dispuesta a huir. Tampoco estuvo dispuesta a rendirse. Menos estuvo dispuesta a claudicar aunque voces enemigas y amigas la instaran a gritos desde aquí abajo a que depusiera su actitud rebelde.

Pero ese era el espíritu de Jane. Era una revolucionaria en cualquier parte y en todo momento. Llegado el momento cúlmine no vaciló en enfrentarse, en combatir, en resistir, hasta rendir la vida si fuese necesario, para preservar la dignidad de una causa, defender la libertad y testimoniar la necesidad de luchar. Luchó sola durante horas desde ese departamento contra un enemigo superior y cobarde. Jane nos dejó con su actitud rebelde un ejemplo a seguir, pero sobre todo nos dio una lección de combatiente, una lección de ser revolucionario, una lección de la conciencia internacionalista que abrazaba los corazones de los pueblos latinoamericanos en aquellos años.

Hoy, en que aún seguimos lamentando la derrota; en que aún no conseguimos siquiera que se imponga plenamente la verdad de todos los atropellos, crímenes, asesinatos y violaciones de los derechos humanos cometidos a mansalva por la dictadura; en que aún la exigencia de justicia se choca permanentemente con los intentos de consagrar alguna suerte de impunidad para los criminales, sátrapas y ladrones; en que aún los reclamos de reparación se responden con una burla ignominiosa que solo aumenta el daño causado por tanta maldad y crueldad; hoy, en que seguimos siendo parte de los marginados y humillados de esta tierra, hace falta armarse del espíritu y de la fuerza de compañeros como Gabriela. No debemos claudicar en nuestros valores ni en nuestros clamores y debemos seguir batallando, aunque sea con dolor y desgarros, por la verdad, la justicia y la reparación integral. Pero la reparación también se ejerce.

Es por eso que, rescatando desde el olvido de la historia, la lección de vida que nos legó Jane Vanini, le hemos querido rendir este homenaje poniendo su nombre a esta plaza que la vio vivir, la vio combatir y la vio morir luchando.

¡Con el ejemplo de Jane Vanini, seguiremos forjando futuro!

¡ Compañera Gabriela: Presente!

-----0-----

Necesitamos colaboración

Compañeros: necesitamos contactarnos con personas vinculadas a Jane Vanini residentes fuera de Chile:

1.- Enrique del Carmen Contreras Garcés, domiciliado en Argentina, Provincia de Río Negro, Viedma, calle O'Higgins N° 29, teléfono celular 0292015490859.

Este señor le dio sepultura al cadáver que los asesinos del Ancla Dos de la Armada llevaron al cementerio de Talcahuano el día 10 de diciembre de 1974 como "desconocida" y que pertenecería a Jane Vanini quien los enfrentó en su casa con un fusil Aka el día 6 de diciembre de 1974.

El cadáver fue entregado en una caja de madera bruta malamente clavada y el sepulturero la abrió con la pala mirando a su interior según compañeros de trabajo que también miraron.

La policía de Chile se contactó telefónicamente con él, pero este señor no tiene dinero para viajar y pese a que el Ministro en Visita solicitó que se proporcionaran fondos hace varios meses sólo recientemente habría una respuesta positiva del Ministerio del Interior.

Su testimonio es importante pues sería la única persona que vio el cuerpo sin vida de nuestra compañera, pues no se ha podido contar con examen de ADN de sus familiares que se indican en el siguiente punto.

2.- Se necesita contactarse con los hermanos de Jane Vanini y persuadirlos de colaborar en la toma de muestras de ADN para identificar las osamentas encontradas en el cementerio de Talcahuano.

Ellos son: Dulce Ana Vanini de Almeida, vive en Rua Barao de Santo Angelo 73 Cap 20720-000 Méier / Río de Janeiro - VR, Teléfono (21) 594-0934. En el mismo domicilio se podría ubicar a Duanice Vanini Silva, Antonia Vanini y Herni Vanini.

Hasta esta fecha no se contado con su colaboración para la toma de muestras para el examen de ADNA y establecer si los restos óseos encontrados en el cementerio de Talcahuano corresponden a Jane Vanini.

Nuestra compañera tuvo la mala suerte de que en vida su casa fuera entregada por su compañero a los asesinos del Ancla Dos y éstos le dieran muerte y luego no ha contado con la colaboración de sus familiares para la identificación de sus restos. Creemos que si somos persistentes podemos lograr nuestro propósito, que no es otra cosa que establecer cómo le dieron muerte y quienes exactamente, pues la camarilla de asesinos está plenamente identificada y no son otros que los mismos que hicieron desaparecer en el mismo mes de diciembre de 1974 a Rudy Cárcamo Ruiz, el Vietnamita, cuya captura se produjo en las mismas condiciones, es decir, luego que entregaran su casa y fuera ignorado por sus familiares, excepto por su esposa Lilian Alegría y su hijo, quien al día siguiente de su secuestro pidió protección a la Corte de Apelaciones sin obtener resultados.

Saludos,
Comisión ex PP MIR Concepción
Antonio

VANINI JANE la dulce revolucionaria

Un emotivo homenaje a la revolucionaria brasileña Jane Vanini, a 30 años de su muerte en combate, se rindió en Concepción. Al momento del golpe de 1973, ella trabajaba como secretaria en Punto Final. Fue compañera del periodista y dirigente del MIR José Carrasco Tapia, y juntos pasaron a la clandestinidad. Vivían en un departamento del Pasaje 12 N° 570 de la Villa Primavera, sector Lorenzo Arenas, en Concepción.

José Carrasco fue detenido el 5 de diciembre de 1974. En la madrugada siguiente un destacamento de la Infantería de Marina intentó allanar la vivienda de la pareja. Jane Vanini opuso valiente resistencia. Fue herida y se sabe que falleció en el Hospital Naval de Talcahuano. En agosto de 1998, fueron exhumados en el Cementerio N° 2 de Talcahuano unos restos que presuntamente corresponderían a ella.

En el acto de homenaje, Rodrigo Muñoz leyó un discurso que traza un perfil de Jane Vanini. Se basó en antecedentes recogidos por Nelson González y Héctor Sandoval, ex presos políticos del MIR, que realizan un importante trabajo de rescate de la memoria histórica en Concepción.

Muñoz señaló que Jane Vanini “desde muy joven, abrazó la causa de la revolución y la lucha por un mundo mejor...”. Nació en septiembre de 1945 en Cáceres, Matto Grosso. En 1964, al ser derrocado el gobierno de Joao Goulart, Jane Vanini estudiaba en la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Sao Paulo. Se integró a la organización revolucionaria Acción Liberadora Nacional (ALN), que dirigía Carlos Marighella y que propiciaba la lucha armada contra la dictadura. En 1969, Jane fue condenada en ausencia a cinco años de prisión. En la clandestinidad se integró a un grupo disidente de la ALN, el Movimiento de Liberación Popular. Al agudizarse la represión y luego que su marido fuera detenido, Jane logró salir de Brasil y obtener asilo político en Chile, en 1971. Entonces se incorporó a Punto Final, como secretaria, función que desempeñó hasta el golpe. También se hizo militante del MIR. Era conocida como “Gabriela”. Con su dulce carácter y suaves modales ocultaba la reciedumbre y coraje de su personalidad.

Al relatar su enfrentamiento con los “cosacos” de la Marina, Rodrigo Muñoz señaló: “No estuvo dispuesta a huir. Tampoco estuvo dispuesta a rendirse. Menos estuvo dispuesta a claudicar aunque voces enemigas y amigas la instaron a gritos a que depusiera su actitud rebelde”.

En la Universidad de Matto Grosso hay un campus que lleva el nombre de Jane Vanini. Lo mismo un árbol en la plaza Salvador Allende de Ipiranga, en Sao Paulo. Aquí, en Concepción, la concejal Andrea Aste, del PPD, promueve una iniciativa para bautizar con su nombre la plaza frente a la vivienda donde se enfrentó con la Infantería de la Marina.

VICTOR LEAL
En Concepción
En Punto Final nr. 583

Jane Vanini - Homenaje a Gabriela

Canto a Gabriela

Jane Vanini de tu Cáceres querida
Jane de tu verde Pantanal
Jane de tu Mato Grosso mineral.
Gabriela de la Villa Primavera
De Lorenzo Arenas de Concepción
Compañera amada
Brasileña y Chilena
Hermana Latinoamericana
Éste canto va por ti.

O Flor tropical
Que Heitor Villalobos cantó sin conocerte:
Hola Rosa Amarella o Rosa
tao bonita e tao bella o Rosa.
Tempranamente emprendisteis el vuelo
Ave amazónica verde olivo
Nacisteis en el seno de tu pueblo
y te cobijó el regazo, de América Latina.
Alondra al viento
te posasteis en las luchas populares
con el trinar de los cantos ancestrales
acunasteis nuestros sueños libertarios
en las urbes proletarias
fuisteis mujer combatiente
flor revolucionaria.

Cruzasteis los Andes encumbrados
anidasteis en nuestro Chile araucano
compartisteis la suerte de los perseguidos
militasteis en los pobres del campo y la ciudad
Jane comprometida,
Jane sin fronteras
jane en la memoria
Gabriela rojinegra
Gabriela de nuestra historia.

Como ave libertaria
Llegasteis al lado de los obreros
sudados y cansados,

te arrimasteis al poblador,
al campesino explotado,
Cuéntanos paloma Torcaza
Como se vuela hacia la gloria
Cuéntanos roja Lloyca
Como es la cara de los canallas.

Jane flor urbana
Gabriela Rosa Latinoamericana.
Las balas que rompieron tus alas
No eran balas chilenas
No eran balas proletarias
Eran balas Made in USA
Balas Norteamericanas
eran balas mercenarias.

No es verdad y que lo sepan los que luchan
que morías por el amor de un compañero,
eso es desconocer tu condición revolucionaria.
No volastes a Cuba ni volastes a Chile
para buscarte desesperada un mino.
Discípula conciente de Marighela
de la Acción Liberadora Nacional Militante
y del Movimiento de Liberación Popular insurgente,
no fuisteis una simple amante,
no es verdad que vinisteis del Brasil
a inmolarte como ninfa enamorada.
Eso es negar tu convicción ideológica,
es hacer de tu muerte una novela rosa.

Sabemos que morías por amor, es verdad,
por amor a un sueño proletario y latinoamericano.
Cuando el compañero de tareas te gritaba:
Ríndete Gabriela, ríndete Gabriela,
tus vecinos son testigos y recuerdan
hora tras hora respondías con metralla.
Lo demás es puro cuento,
Cuento de parafernalia.

No olvidaremos jamás
Tu entereza y convicción
No olvidaremos jamás
tu ejemplo y dignidad
Jane mujer activa

Gabriela mujer combatiente
en la lucha de los explotados eres
nuestra Jane armada y consecuente,
nuestra Gabriela serás por siempre.

Jane de Cáceres y Gabriela de Lorenzo Arenas
Te honramos como mujer,
Internacionalista y proletaria
Como honramos a Tamara Bunke,
Como honramos a nuestras Marías Galindo
A nuestras Arcadias Flores
A nuestras Lumis Videla
A nuestras Iris Vega
A nuestras Anas Luisas Peñailillo
A nuestras Rosas amarelas.

Tu vuelo verde olivo
Seguirá presente en nuestros cielos
Toda la gloria del mundo para ti
Hermana y camarada que más te puedo cantar
Como no sea un canto Latinoamericano:
La entrañable transparencia
De tu querida presencia.
Compañera Jane de Cáceres
Gabriela de la Villa Primavera
Tus hermanas y hermanos de Chile hoy te honramos:
Hasta la victoria siempre compañera.

=====

El cobarde le huye a la verdad, porque la mentira es como él.
(Salvador, poeta Cubano)
Héctor Sandoval Torres

Necesitamos ubicar

Compañeros:
Necesitamos ubicar en Brasil, ciudad de Cáceres, Estado de Mato Grosso, a la
hermana de Jane Vanini, Dulce Vanini.

En el proceso que se tramita en el Tercer Juzgado del Crimen de Concepción por su
muerte está paralizada la investigación relativo al análisis
biológico (ADN) de los restos encontrados en una fosa común del Cementerio Dos de
Talcahuano y que aparentemente le corresponderían, pero el laboratorio brasileño
al que se le remitieron muestras ha señalado
que no ha sido posible determinar la identidad.

Es necesario contactarse con la Sra. Dulce Vanini con relativa urgencia.

Les saluda,

por la Comisión de ex PP MIR
Concepción
Antonio

-----0-----

JANE VANINI

(08/09/1945 – 06/12/1974)

Guerrilheira



Jane Vanini, nasceu em Cáceres-MT, no dia 8 de setembro de 1945.

Pensando em prosseguir nos estudos, mudou-se para São Paulo e iniciou a Faculdade de Ciências Sociais. Dinâmica e ativa, conseguiu emprego na Editora Abril.

Era início da década de 60, o Brasil vivia uma realidade de insatisfação, buscava maior liberdade e a democracia era um sonho a ser conquistado: estávamos sob regime militar. Crescia o movimento estudantil e a forma do povo mostrar insatisfação era através das greves, passeatas e comícios. O governo reagia, e uma das suas respostas mais marcante foi dada em dezembro de 1968 com o famoso Ato Institucional nº 5, o famigerado AI - 5, que cerceava mais ainda

a liberdade almejada.

No entanto os movimentos populares e estudantis ganhavam forças e cunho político.

Esse foi o clima encontrado pela cacerense, que não recusou o chamado de seu coração e logo estava no centro dessas manifestações.

Os estudantes não se intimidaram pelas constantes pressões do governo, pelo contrario se organizaram, e os movimentos pacíficos agora já contavam com uma organização armada.

Jane Vanini se engajou à resistência armada contra a ditadura militar através da ALN – Ação Libertadora Nacional, comandada por Carlos Marighella.

Em 1969, por suas atividade políticas foi condenada a 5 anos de prisão. Devido à eminência dessa foi obrigada a deixar o emprego na Editora Abril e passar à clandestinidade.

Mudou-se para Cuba, deixou de ser estudante revolucionária, agora seria treinada de fato e passaria a combater o regime militar como guerrilheira.

Retornando para o Brasil em 1971, integrou a dissidência da ALN denominada de Movimento de Libertação Popular - MOLIPO.

Com a desarticulação do MOLIPO, Jane Vanini se asila no Chile, e lá se engajou no MIR - Movimento de Izquierda Revolucionária. Após a deposição do Presidente Allende em setembro de 1973, Jane Vanini volta a clandestinidade e à resistência armada contra a ditadura militar chilena.

No dia 06 de dezembro de 1974 quando a Marinha chilena cercou a sua casa na “poblacione Lorenzo Arenas”, da cidade de Concepcion, Jane Vanini é assassinada. Recuperada a democracia Chilena, em março de 1990, iniciou-se um árduo e longo caminho de reparação e de reconciliação entre os chilenos. Para que realmente as feridas fossem fechadas era necessário o reconhecimento, por parte do governo chileno, das atrocidades cometidas contra o povo que defendia o direito a liberdade e democracia do País.

Assis, em janeiro de 1994, o Estado chileno, através da Corporación Nacional de Reparación e Reconciliación pela Lei n° 19.123, reconheceu que ela “fue víctima de la violencia política”, assumindo assim a responsabilidade pela morte de Jane Vanini.

-----0-----

JANE VANINI CAPOZI

Militante revolucionaria, internacionalista, nació el 8 de septiembre de 1945 en Cáceres, capital del estado brasileño de Mato Grosso.

Ingresó a la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Sao Paulo. Dinámica y activa obtuvo empleo en la Editora Abril.

Participó activamente en las luchas estudiantiles en marchas y asambleas contra la dictadura militar instaurada en su patria en 1964, las que fueron duramente reprimidas por la soldadesca.



Los estudiantes no se intimidaron por la represión y por el contrario se organizaron, pasando desde los movimientos pacíficos a una organización armada. Dejó así de ser una estudiante revolucionaria; en adelante combatiría con las armas al régimen militar. Retornó a Brasil en 1971, integrando la disidencia de la Acción Libertadora Nacional en una nueva orgánica denominada Movimiento de Liberación Popular, MOLIPO a la que ayudó a fundar. Desarticulado el MOLIPO por la represión e imposibilitada de continuar su lucha en Brasil Jane Vanini se asila en Chile y se integra al Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

Como Che Guevara que ofrendó su vida por la causa internacional, Jane Vanini luchó por la unión de los pueblos del continente americano. A la caída del Gobierno de Salvador Allende en septiembre de 1973, Jane Vanini

vuelve a la clandestinidad y a la resistencia armada, ahora contra la dictadura militar chilena.

El Comité Central, bajo la dirección de Miguel Enríquez, le encomienda, junto a José Carrasco Tapia, en marzo de 1974, la reorganización del partido en Concepción, que había sido desarticulado por la huida de su Comité Regional en pleno, en los primeros días del Golpe de Estado.

Jane Vanini se integra así a las tareas de la resistencia en la zona y en un rasgo que repiten quienes aún la recuerdan, siempre portando su fusil que encubría ya fuera en un bolso deportivo o en un chal camuflado como un bebé.

Se asientan en principio en la zona del carbón con la ayuda de Eulogio Fritz, el Duro Pablo, que más tarde, en febrero de 1975, también caería asesinado. Luego se trasladan a Concepción al barrio de Laguna Redonda.

Capturado José Carrasco por el Servicio de Inteligencia de la Armada, Ancla Dos, entrega la casa de seguridad y en poder de sus captores le insta a rendirse. Sitiada en esa casa, ubicada en el número quinientos cuarenta del Pasaje 12 de la Población Laguna Redonda de Concepción, por un grueso contingente de esbirros de la Armada Nacional, Servicio de Investigaciones, Ejército y Carabineros, en la madrugada del 6 de diciembre de 1974, Jane Vanini no se rinde y luego de quemar y destruir toda la documentación partidaria y los recursos económicos que le entregara el partido, combatió con su fusil por más de tres horas hasta agotar la munición y caer herida mortalmente, sin dejar antes de escribir una nota avisando que José Carrasco Tapia había sido capturado por la represión.

Conducida herida en la madrugada de aquel 6 de diciembre a la Base Naval de Talcahuano fue asesinada al día siguiente, 7 de diciembre de 1974, en el Hospital Naval de la Armada Nacional, según informe de autopsia de su director Dr. Carlos Minoletti, simulando un suicidio mediante impacto de bala con estallido de la caja craneana que la habría mantenido con vida por veinticuatro horas.

Jane Vanini representa el testimonio de la lucha contra las dictaduras de los gobiernos latinoamericanos.

Su muerte en tierras extrañas demuestra la dimensión y el coraje de la joven brasileña y por encima de todo, de sus ideas.

***Jane Vanini, hasta la victoria, siempre,
con tu ejemplo forjaremos futuro.***

Serás guardado aquí
serás repartido aquí
se arreglarán tus cuentas aquí
se sacará tu lección
se ocupará tu lugar
y el jirón de tu camisa convertido en bandera
y la certeza de tu gesto en metralla
y por donde el que iba contigo entró
seguiremos entrando

Y en la gran rendija histórica
aquí estás.

Comisión de Trabajo de Ex Presos
Políticos del MIR de Concepción

-----0-----

Jane Vanini

ECOMEMORIA

Spanish

Su historia



Jane Vanini de 29 años, brasileña, casada, secretaria, fue asesinada el 6 de diciembre de 1974 en Concepción.

Jane Vanini, militante del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), murió ese día en la población Lorenzo Arenas de Concepción, después que su domicilio fuera allanado por efectivos de la Armada. Su defunción no se encuentra inscrita ni se ha podido ubicar sus restos.

Jane Vanini había ingresado a Chile en 1971 como exiliada política del régimen militar instaurado en su país y mantenía una convivencia con un periodista y dirigente del MIR. Ambos habían optado por ingresar a la clandestinidad debido a la persecución política desplegada en contra de militantes de esa organización política y se encontraban viviendo en Concepción.

De acuerdo con declaraciones de testigos, el 5 de diciembre de 1974 su conviviente fue detenido en esa ciudad por efectivos de la Armada y conducido a la Base Naval de Talcahuano; el 6 de septiembre, el departamento que ocupaba la pareja fue rodeado por efectivos de esa Institución y Jane Vanini fue conminada a entregarse por los uniformados, a lo que ella se resistió. En el lugar se produjo un tiroteo, en el que resultó muerta. Los efectivos de la Armada, posteriormente, se llevaron su cuerpo con destino desconocido.

La versión oficial de los hechos fue publicada en esa época en el Diario El Sur de Concepción. Se señaló que en el lugar se produjo un enfrentamiento armado y que posteriormente su cuerpo fue encontrado con un orificio de bala en el cráneo, con características de suicidio.

Hasta la fecha en que el Consejo Superior conoció este caso, su paradero no había podido ser determinado ni esclarecidas las versiones sobre las circunstancias en que

ocurrió su muerte.

Detalles de su muerte

Después del golpe Jane rehusó irse del país. Pidió en el Registro Civil una cédula de identidad a nombre de Carmen Carrasco Tapia, nombre de una hermana fallecida de José (su compañero), y partió con éste a Concepción, en marzo de 1974. El 6 de diciembre, al mediodía, Pepe fue detenido. Ocultó su domicilio hasta las 10 de la noche, dando tiempo a Jane para escapar. Cuando lo condujeron a su departamento, a las 10 de la noche, pensó que ya estaría a salvo.

Cuando pasó la hora en que José debía llamar y tampoco aparecía, Jane buscó a sus compañeros para anunciarles que, si estaba preso y vivo, lo rescataría. Sus amigos salieron a dar aviso de la probable detención, pero viéndola tan decidida, antes la encerraron en un baño. Se escapó y se fue a su casa a esperar.. .con un Aka. Cuatro horas duró el combate.

Según la investigación que hizo después la madre de José Carrasco, disparaba desde todos lados. Los militares llegaron confiados, pero después creyeron que había mucho más personas. Pidieron refuerzos. Pepe supo después por un carcelero que en el departamento se encontró una carta: "Perdóname mi amor, fue un último intento por salvarte".

"Lo que más me llamó la atención fue el final, porque Gabriela era muy dulce y frágil", recordó Manuel Cabieses, su jefe en Punto Final. Los militares nunca entregaron su cuerpo, pero la Corporación de Verdad y Reconciliación terminó por reconocerla como víctima de agentes del estado. No tiene familiares en Chile.

Informacion

(Vicaria de la Solidaridad: Archivos)

El 26 de agosto fueron exhumados desde el Cementerio N 2 de Talcahuano, los restos de Jane Vanini, ciudadana brasileña muerta en un tiroteo con efectivos de seguridad, el 6 de diciembre de 1974, luego de lo cual su cadáver fue sepultado clandestinamente. Los restos se encuentran en el I.M.L. de Santiago para su identificación. En la ocasión, Jane Vanini, cuyo cónyuge había sido detenido el día anterior, se opuso al intento de arresto y de allanamiento de su domicilio.

Fuente:Ecomemoria

-----0-----

Recopilación de Antecedentes del caso de Jane Vannini (Gabriela)

Recopilación de antecedentes a petición de la abogada María Cristina Rivera de la Corporación Nacional de Reparación y Reconciliación.

Antecedentes:

a) Publicaciones en diarios de la ciudad "El Sur" y "Diario Color" del 8 de Diciembre de 1974;

b) Relatos de vecinos del lugar en que falleció;

c) Relatos de personas que tuvieron relación con ella;

1.- Descripción.-

Gabriela, a la fecha de su muerte, era una mujer de aproximadamente 30 años de edad, de estatura mediana, de 1,65 a 1,70 metros, tez mate, de cabello castaño, casi rubia, de cara redonda, esbelta y de acento extranjero.

No se conocieron ni su nombre ni apellidos civiles, pues "Gabriela" fue el nombre con que se le conoció en su organización partidaria. Sus vecinos la conocieron también como "Gabi".

Una persona que conversó con ella aproximadamente una semana antes de su muerte recuerda los siguientes antecedentes: que Gabriela habría estado en Chile desde antes del Golpe de Estado de 1973, lo que le consta porque la habría visto antes del Golpe en un acto en un teatro de esta ciudad tomando fotografías o filmando, hecho que le comentó en la ocasión señalada y que ella habría reconocido; que habría expresado que era de nacionalidad mexicana; que tenía como hobby el repujado en cuero, para lo cual le pidió le hiciera algunas herramientas; que antes de su muerte habría tenido vinculaciones con la compañera del militante del MIR Eulogio Fritz, de Coronel, y con una matrona de nombre Jimena de Curanilahue. Señala que podría reconocerla si viera alguna fotografía.

2.- Lugar y fecha de la muerte:

Gabriela aparentemente falleció el 6 de Diciembre de 1974 en la vivienda que ocupaba.

Gabriela ocupaba con José Carrasco (Pepone), militante del M.I.R. asesinado posteriormente por agentes de seguridad, la vivienda situada en el segundo piso del inmueble ubicado en la Población Laguna Redonda II, Pasaje 12, N° 560 de Concepción.

La vivienda pertenecía a don Manuel San Martín a quien le arrendaban Gabriela y José Carrasco, al parecer por intermedio de un corredor de propiedades.

Esta vivienda está emplazada en un block de dos pisos de cuatro locales comerciales en el primer piso y sendas viviendas en el segundo. Este block de viviendas y locales comerciales está situado frente a una playa de estacionamiento y una plazoleta.

Ocuparon esta vivienda aproximadamente tres meses, tiempo en el cual mantuvieron algunas relaciones de vecindad con los comerciantes del lugar y especialmente del block.

Vecinos colindantes con la vivienda ocupada por Gabriela eran doña Leontina Fonti Arredondo, quien vivía en el segundo piso del N° 570 del Pasaje 12 y explotaba un almacén en el primer piso, y don Segundo Alejandro Garcés Hulla, el que ocupaba el N° 540 del mismo Pasaje, en donde residía y tenía un comercio de bebidas alcohólicas y refrescos. En ambos lugares era conocida Gabriela porque hacía allí sus compras.

Gabriela utilizaba el único teléfono que había en el lugar y que pertenecía a un taller de zapatería ubicado frente al block de viviendas y locales comerciales de propiedad de don Lázaro Toledo. Un vecino recuerda que el día de su muerte llamó muchas veces, diez aproximadamente.

De estos vecinos pueden ser ubicados en la actualidad: la familia de don Segundo Alejandro Garcés - quien falleció hace seis años- y algunos miembros de la familia de don Lázaro Toledo, quien en la actualidad no reside en la ciudad.

Doña Leontina Fonti y don Manuel San Martín vendieron sus respectivas propiedades. Sin embargo, ambos pueden ser ubicados.

3.- Circunstancias de su muerte.-

Gabriela fue sitiada en la vivienda que ocupaba la noche del 6 de Diciembre de 1974 por agentes de seguridad de la Dictadura pertenecientes, al parecer, al Servicio (o Centro) de Inteligencia Regional (Sire o Cire), quienes actuaron apoyados por personal y vehículos de la Armada de Chile.

Antes de su muerte había sido capturado José, Carrasco (Peponé) en las inmediaciones de la vivienda que ocupaba con Gabriela, a unas diez cuadras de ese lugar.

Los agentes de seguridad mediante altavoces conminaron a Gabriela a entregarse y utilizaron a José Carrasco (Peponé) quien le pedía por un altavoz que se rindiera o entregara, según versiones de los vecinos.

Resultó muerta luego de una balacera que se prolongó desde la una a las tres de la madrugada, aproximadamente.

Se le disparaba tanto desde el frontis de la vivienda como desde atrás lo que hacía que se desplazara dentro de la vivienda para repeler el ataque, hecho que hizo pensar a los vecinos que presenciaron el combate que había más de una persona en el lugar.

Al morir Gabriela, los agentes de seguridad allanaron la vivienda y posteriormente en un comunicado de prensa señalaron que habían encontrado su cadáver.

Todos los ocupantes del block fueron obligado a salir de sus casas y se les agrupó en uno de sus costados donde permanecieron durante las horas que duró el combate, por lo que a todos ellos les constan las circunstancias de su muerte.

Un vecino del lugar que visitó la habitación en que habría fallecido Gabriela, en la tarde del día siguiente a su muerte, recuerda:

1) que había un rastro de sangre desde la puerta de la vivienda en el segundo piso hasta la cama del dormitorio, habitación que estaba situada frente a la calle de ubicación del inmueble; y

2) que en el dormitorio había una caja con más de diez ampollas de inyecciones de un tamaño aproximado de 12 a 15 centímetros, que al parecer pertenecía a sus ocupantes, según su impresión.

3) que en el dormitorio habían dos máscaras antigases, probablemente de quienes allanaron la vivienda.

4.- Información de los diarios de la ciudad.-

Los diarios, El Sur y Diario Color, se limitan a transcribir el comunicado de prensa emitido por la Comandancia de la II Zona Naval de Talcahuano, el que contiene la siguiente información errónea o falsa:

- Que habrían sido varios las personas que resistieron la aprehensión.

Sólo Gabriela se encontraba en el lugar, pues José, Carrasco había sido detenido antes y acompañaba a los aprehensores en el momento de la muerte de Gabriela;

- Que el lugar de los hechos sería Lorenzo Arenas, sector uno. Los hechos ocurrieron en Población Laguna Redonda II, que colinda con Lorenzo Arenas por el oriente, en tanto que el sector uno está en el extremo poniente, esto es, junto al río Bío-Bío.

- Omite la captura de José, Carrasco.

5.- Antecedentes partidarios.-

Gabriela es citada en un boletín de su partido, M.I.R., en el que se rinde homenaje a los héroes y mártires de la lucha contra la Dictadura.

6.- Otros antecedentes.-

En 1991 fue descubierta una osamenta humana que pertenecería a una mujer, a orillas de un pantano distante 400 metros del lugar en que murió Gabriela. Tenía ropa y zapatos de mujer. Un vecino que presenció la exhumación de los restos señala que al levantar el sweter cayeron algunas balas de plomo.

En esa exhumación estuvo presente la Vicaría o Pastoral de la Solidaridad de Concepción, el Instituto Médico Legal y los medios de comunicación.

En esa época, 1991, no se le habría relacionado con la mujer muerta en el baleo en 1974.

Concepción, 21 de Abril de 1993

-----0-----

Compañeras

Si en el monumento a las mujeres han considerado a Jane Vanini, nuestra bella combatiente e internacionalista brasileña que cayó con el fusil en las manos combatiendo a los asesinos del Ancla Dos de la Armada el 6 diciembre de 1974 en Concepción, les agradeceríamos nos contactaran con alguno de sus familiares para fines procesales.

Aunque participamos desde muchos años en el rescate de su memoria nunca pudimos hacernos parte como querellantes, pues no contábamos con fondos para pagar la fianza de calumnia que nos exigen por no ser familiares directos de ella (otro de los chistes crueles de la realidad nacional, como el incidente de la encarcelada Juana Calfunao y el dirigente socialista que en el epílogo de la lucha

contra la dictadura disfruta del "festin" a que se refiere el "maquis" Char citado por Warken en el artículo que nos ha transcrito LP).

Un grupo de compañeros de Canadá nos han remitido fondos suficientes para pagar la "fianza de calumnia", los que podremos retirar la próxima semana y con ellos presentar la querrela e instar por el castigo a los asesinos.

Necesitamos contactarnos con los familiares en Brasil de Jane Vanini para el examen de ADN de sus restos mortales ubicados en una fosa común de Talcahuano. Les saluda
Comite de ex PP MIR Concepción

-----0-----

From: **Red Charquican** <red@charquican.cl>
Sent: Friday, December 29, 2006 6:43 AM
Subject: Jane Vanini, fianza de \$ 50.000.000 (Antonio)

Compañeros: Es cierto que mi comentario sobre la hija de Noitita resultó desatinado, y me excuso, aunque creo que el incidente de la rapiña es alentador. Me refiero al cumpa que acudió en su auxilio. Es decir, frente a la "recuperación" del "compañero lanza", no faltó un ciudadano solidario que acudió presto en ayuda de la hija de nuestra compañera. Eso quiere decir que no todo está perdido. Hace algunos años intervine para impedir el "cartereo" de una profe a quien venían siguiendo desde un banco unos "compañeros lanzas" para apoderarse de su suculento sueldo.

Los lanzas, dos, se abalanzaron sobre mi pobre humanidad y me tiraron varias estocadas con una cortaplumas o navaja ante la total indiferencia de la profesora en cuestión y un numeroso público que observó como si lloviera, impertérritos, como vacas paridas, cómo trataban de pifiarme el paño. Logré esquivar los mandobles y escapar en un taxibus que pasaba por el lugar. Pa' nunca más, me dije.

Bueno, pero no era sólo eso lo que quería compartir con la charquiaudiencia. Hace un par de días les comunicaba a nombre del Comite de ex pp MIR penquistas que habíamos presentado una querrela haciéndonos parte en el proceso en que se investiga la muerte de Jane Vanini.

Hoy día el ministro en visita de la Corte de Apelaciones de Concepción Carlos Aldana, a quien desde esta fecha le he retirado el título de "don", dispuso que previo a aceptar esta comparecencia debo rendir una fianza de calumnia por cincuenta millones de pesos (\$ 50.000.000).

Lo absurdo es que en 1992 una abogada de Santiago de la Comisión Nacional de Reparación y Reconciliación, continuadora del Comisión Rettig, me pidió investigara la suerte corrida por Jane Vanini en Concepción en mi doble calidad de abogado y ex militante MIR. Hechas las averiguaciones con vecinos y otros ex militantes MIR pude reconstruir su último día de vida. En 1996 la Comisión la incluyó en su "Informe sobre calificación de víctimas de violaciones de derechos humanos y de violencia política" como víctima de la violencia política copiando casi textual mi informe.

Han pasado diez años más y tras cientos de "fojas" nuestra justicia, que además de ciega, es estúpida, no ha logrado establecer ni la muerte de nuestra compañera ni quienes la mataron.

Y, ahora, cuando queremos cooperar para obtener un resultado, nos imponen una fianza que resulta absurda.

Reflexión final: entre el lanza que atacó a la hija de Noitita y el ministro Aldana no hay mucha diferencia: ninguno de los dos se comporta como ciudadano, como miembro de una misma sociedad.

Dicen que un mal día no es eterno, pero no por eso deja de ser penoso. Algunas veces dan ganas de tirar la esponja, aunque el compadre que acudió en auxilio de la asaltada y el nieto vindicador nos devuelven, sin embargo, el ánimo.

Saludos, y que tengan un feliz año, entretanto yo mascullaré mis penas tratando de salir adelante en esta aventura de justicia para una compañera que vino de su hermosa y alegre patria a morir entre "vacas estúpidas" a quienes les da lo mismo lo que ocurre frente a su propia cara.

-----0-----

Jane Vanini:

La brasileña que luchó por amor

por S.L.I./E.C.

NOMBRE

Jane Vanini

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO

Cáceres, estado de Matto Grosso,
Brasil, 8 de septiembre de 1945.

ESPECIALIDAD

Secretaria de la revista *Punto Final*

LUGAR Y FECHA DE MUERTE

Concepción, 6 de diciembre de 1974

ACTIVIDAD

Exiliada política brasileña

Gabriela Fernández era el nombre político de la eficiente secretaria brasileña de la revista *Punto Final*. Y es que Jane Vanini, de 26 años, tenía ya un historial de persecuciones políticas en su país natal. Militante de la organización ALN, huyó de Brasil en 1970 rumbo a Uruguay. Después buscó refugio en Argentina y Cuba, donde trabajó en Radio Habana durante 1971.

Llegó a Chile a fines de ese año, en la efervescencia del proceso político de la época. Se incorporó al MIR y trabajó como secretaria en *Punto Final*. Era una época en que muchos brasileños, de distintas profesiones y militancias políticas, buscaron

refugio político en Chile. Conoció al periodista José Carrasco Tapia, hubo romance y se hicieron pareja.

Después del golpe rehusó irse del país. Pidió en el Registro Civil una cédula de identidad a nombre de Carmen Carrasco Tapia, nombre de una hermana fallecida de José, y partió con éste a Concepción, en marzo de 1974. El 6 de diciembre, al mediodía, Pepe fue detenido. Ocultó su domicilio hasta las 10 de la noche, dando tiempo a Jane para escapar. Cuando lo condujeron a su departamento, a las 10 de la noche, pensó que ya estaría a salvo.

Cuando pasó la hora en que José debía llamar y tampoco aparecía, Jane buscó a sus compañeros para anunciarles que, si estaba preso y vivo, lo rescataría. Sus amigos salieron a dar aviso de la probable detención, pero viéndola tan decidida, antes la encerraron en un baño. Se escapó y se fue a su casa a esperar ...con un Aka. Cuatro horas duró el combate.

Según la investigación que hizo después la madre de José Carrasco, disparaba desde todos lados. Los militares llegaron confiados, pero después creyeron que había mucho más personas. Pidieron refuerzos. Pepe supo después por un carcelero que en el departamento se encontró una carta: *"Perdóname mi amor, fue un último intento por salvarte"*.

"Lo que más me llamó la atención fue el final, porque Gabriela era muy dulce y frágil", recordó Manuel Cabieses, su jefe en *Punto Final*. Los militares nunca entregaron su cuerpo, pero la Corporación de Verdad y Reconciliación terminó por reconocerla como víctima de agentes del estado. No tiene familiares en Chile.

-----0-----

COMUNICADO POR JANE VANINI



El próximo día Viernes 22 a las 12.00 horas en el 3° Juzgado del Crimen de Concepción sito en calle Ohiggins esquina Ongolmo, presentaremos Querrela Criminal por el secuestro ejecución y desaparición de JANE VANINI CAPOZZI militante del MIR que resistiera con las armas el allanamiento de su casa en el Sector de Laguna Redonda de Lorenzo Arenas la noche del 6 de Diciembre de 1974 y que tras largas horas de resistencia cayera herida y trasladada a la Base Naval de Talcahuano la madrugada del día 7 de Diciembre.

La Querrela será presentada en contra de los miembros del SIRE (Servicio de Inteligencia Regional) Organización Criminal Clandestina de las F.F.F.A.A. de la VIII Región dirigido por Funcionarios del Ejército de Concepción y del ANCLA II (Servicio de Inteligencia de la Marina de Talcahuano) Departamento de la Armada macabramente conocido por la cantidad de cobardes ejecuciones y torturas contra prisioneros de guerra cometidas por los criminales que allí prestaban Servicio Público, la querrela será también contra quienes resulten responsables de tan cobarde función de esos militares, a los autores materiales y autores inductores, a los mandantes y ejecutores de esa política de exterminio de prisioneros ya reducidos.

Sabemos que Jane no solo se la llevaron herida pero viva, sino que allí dentro de la Base Naval permaneció varios días bajo interrogatorios de los criminales que después la hicieron desaparecer enviándola en una caja de tablas en bruto a enterrar como NN en el Cementerio de Talcahuano, hoy sus restos permanecen aún sin identificar debidamente por la Justicia Chilena.

Nuestro compromiso con la verdad y la Memoria Histórica nos exigen a quienes somos sus compañeros de ideales y de Ruta, a no dejarla tirada en el olvido, menos cuando nos ha legado un ejemplo que trasciende al MIR y se inserta en lo mas Alto de lo que fue la dura y heroica lucha de nuestro pueblo convocados en el movimiento de Resistencia Popular contra la Dictadura y sus Tiranos, contra sus cómplices y criminales, por ello hacemos publico este acto de lucha contra la impunidad.

Comisión de Trabajo Ex Prisioneros Políticos del MIR
Concepción Chile.

Diciembre 2006.

-----0-----

UNA INTERNACIONALISTA

El 5 DE DICIEMBRE DEL 2004 A LAS 12,00 horas recordamos a nuestra compañera brasileña e internacionalista Jane Vanini en el lugar donde cayó abatida resistiendo a la Dictadura. Plazuela de la Villa Primavera, sector de Laguna Redonda de Lorenzo Arenas, Concepción. 12:00 hrs.



JANE VANINI CAPOZI

Militante revolucionaria, internacionalista, nació el 8 de septiembre de 1945 en Cáceres, capital del estado brasileño de Mato Grosso. Ingresó a la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Sao Paulo. Dinámica y activa obtuvo empleo en la Editora Abril. Participó activamente en las luchas estudiantiles en marchas y asambleas contra la dictadura militar instaurada en su patria en 1964, las que fueron duramente reprimidas por la soldadesca.

Los estudiantes no se intimidaron por la represión y por el contrario se organizaron, pasando desde los movimientos pacíficos a una organización armada.

Dejó así de ser una estudiante revolucionaria; en adelante combatiría con las armas al régimen militar. Retornó a Brasil en 1971, integrando la disidencia de la Acción Libertadora Nacional en una nueva orgánica denominada Movimiento de Liberación Popular, MOLIPO a la que ayudó a fundar. Desarticulado el MOLIPO por la represión e imposibilitada de continuar su lucha en Brasil Jane Vanini se asila en Chile y se integra al Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

Como Che Guevara que ofrendó su vida por la causa internacional, Jane Vanini luchó por la unión de los pueblos del continente americano. A la caída del Gobierno de Salvador Allende en septiembre de 1973, Jane Vanini vuelve a la clandestinidad

y a la resistencia armada, ahora contra la dictadura militar chilena.

El Comité Central, bajo la dirección de Miguel Enríquez, le encomienda, junto a José Carrasco Tapia, en marzo de 1974, la reorganización del partido en Concepción, que había sido desarticulado por la huida de su Comité Regional en pleno, en los primeros días del Golpe de Estado. Jane Vanini se integra así a las tareas de la resistencia en la zona y en un rasgo que repiten quienes aún la recuerdan, siempre portando su fusil que encubría ya fuera en un bolso deportivo o en un chal camuflado como un bebé.

Se asientan en principio en la zona del carbón con la ayuda de Eulogio Fritz, el Duro Pablo, que más tarde, en febrero de 1975, también caería asesinado. Luego se trasladan a Concepción al barrio de Laguna Redonda.

Capturado José Carrasco por el Servicio de Inteligencia de la Armada, Ancla Dos, entrega la casa de seguridad y en poder de sus captores le insta a rendirse. Sitiada en esa casa, ubicada en el número quinientos cuarenta del Pasaje 12 de la Población Laguna Redonda de Concepción, por un grueso contingente de esbirros de la Armada Nacional, Servicio de Investigaciones, Ejército y Carabineros, en la madrugada del 6 de diciembre de 1974, Jane Vanini no se rinde y luego de quemar y destruir toda la documentación partidaria y los recursos económicos que le entregara el partido, combatió con su fusil por más de tres horas hasta agotar la munición y caer herida mortalmente, sin dejar antes de escribir una nota avisando que José Carrasco Tapia había sido capturado por la represión.

Conducida herida en la madrugada de aquel 6 de diciembre a la Base Naval de Talcahuano fue asesinada al día siguiente, 7 de diciembre de 1974, en el Hospital Naval de la Armada Nacional, según informe de autopsia de su director Dr. Carlos Minoletti, simulando un suicidio mediante impacto de bala con estallido de la caja craneana que la habría mantenido con vida por veinticuatro horas.

Jane Vanini representa el testimonio de la lucha contra las dictaduras de los gobiernos latinoamericanos.

Su muerte en tierras extrañas demuestra la dimensión y el coraje de la joven brasileña y por encima de todo, de sus ideas.

Jane Vanini, hasta la victoria, siempre, con tu ejemplo forjaremos futuro.

-----0-----



*Serás guardado aquí
serás repartido aquí
se arreglarán tus cuentas aquí
se sacará tu lección
se ocupará tu lugar
y el jirón de tu camisa convertido en bandera
y la certeza de tu gesto en metralla
y por donde el que iba contigo entró
seguiremos entrando*

*Y en la gran rendija histórica
aquí estás.*

Comisión de Trabajo de Ex Presos Políticos del MIR de Concepción

-----0-----

Acto Concepción en memoria de Jane Vanini

Compañeros:

El domingo rendimos homenaje a nuestra compañera Gabriela, Jane Vanini, internacionalista brasilera, del partido de Marighela, en el lugar en que ofrendó su vida por la revolución latinoamericana.

Habló a nombre del colectivo de ex Prisioneros Políticos del MIR nuestro compañero Rodrigo Muñoz, cuyo texto ha sido remitido separadamente.

Participó en este homenaje la última compañera que la vio con vida, quién viajó desde su ciudad a rendirle un emocionado homenaje, resaltando su capacidad y decisión de lucha y su coraje sin límite.

En aquellos días Gabriela había viajado desde Concepción a Santiago a completar su traslado y debía regresar aquel fin de semana. Sin embargo la represión que se había iniciado en los días que siguieron a la muerte de Miguel en Santiago y que se extendió de inmediato a Concepción la obligó a regresar anticipadamente en la mañana de aquel día en que fuera cercada por agentes de la dictadura. No dudó en acudir a su puesto de combate en medio de la represión desatada.

En la casa de esa compañera quedó una máquina fotográfica que contenía las últimas fotografías que le fueron tomadas a Gabriela en Santiago y que adjunto a esta nota.

Rescatando su memoria encontramos el homenaje que su ciudad natal le ha rendido designando la sede de la Universidad del Estado de Mato Grosso con su nombre y también el reconocimiento a su condición de combatiente de la lucha armada contra la dictadura de su patria.

Investigamos en cementerios y tribunales, y recibimos el testimonio de pobladores de la resistencia que la recibieron en sus hogares o la conocieron en su lugar de residencia que recordaban tanto su belleza como su bravura.

Gabriela antes de llegar a Chile en 1972 ya había participado activamente en las luchas de los estudiantes de su patria en contra de la dictadura militar, encabezando esas luchas y participando luego en las organizaciones de resistencia armada. Conocía a cabalidad la lucha clandestina y condenada a prisión sorteó con éxito la persecución, saliendo y entrando a su patria a continuar la lucha. Sólo una vez que fue desarticulada su organización y aniquilados la mayoría de sus compañeros, Gabriela pasó a Chile, aportando su experiencia de guerrillera urbana ganada en las huestes de Marighela.

La delación, sin embargo, llevó a los agentes de la dictadura a su casa de seguridad y puesta allí en el trance de rendirse en tierra extraña no dudó en combatir hasta la muerte, conocedora de las atrocidades de aquellos militares que habían trocado sus uniformes militares por delantales de carniceros, como dijera Fidel Castro luego del asalto al Moncada.

Hoy día hemos honrado a nuestra compañera, internacionalista y guerrillera, rescatando su memoria de mujer valiente y generosa como nuestra Lumi Videla y

tantas otras que ofrendaron sus vidas por la causa de los pobres del campo y la ciudad.

Invitamos a continuar esta tarea de rescate de la memoria en otra faceta asistiendo al acto de lanzamiento del libro "Historias que podemos contar" que se llevará a cabo en el auditorio de la Escuela de Derecho de la Universidad de Concepción el próximo martes 7 a las 16,30 horas.

El viernes 10 marcharemos desde el edificio de tribunales hasta la Intendencia Regional demandando verdad y justicia para las víctimas de la prisión política y la tortura.

Del 10 al 12 próximo participaremos en las actividades de solidaridad con Cuba Socialista

Concepción, 5 de diciembre de 2.004
Comisión de trabajo de ex prisioneros
políticos del MIR de Concepción

-----0-----

Acto Concepcion en memoria de Jane Vanini

Hoy al mediodía 5 de Diciembre se rindió homenaje nombrando como Plaza Jane Vanini la Plaza situada frente a su casa donde cayera resitiendo durante varias estando cercada por los comandos de la Marina de Chile.

En archivo adjunto va el discurso con que el compañero Rodrigo Muñoz honrara la memoria de tan heroica compañera. La ceremonia se celebró con un acto político cultural con motivo de cumplirse mañana 6 de Diciembre 30 años de muerte en lo que son nuestras tareas de rescatar para memoria histórica y social nuestras compañeras y compañeros caídos que durante tantos años han permanecido en el anonimato social.

Chacha

Alocución realizada:

JANE VANINI

Homenaje a la compañera Jane Vanini: Gabriela, en el 30 aniversario de su muerte en combate en Concepción, ocurrida el 6 de diciembre de 1974.

En Ipiranga, en el Estado de Sao Paulo, Brasil, existe una plaza con el nombre de Salvador Allende. En esa plaza se ha plantado un árbol en nombre de Jane Vanini.

En la Universidad de Mato Grosso, en Cáceres, Brasil, existe un Campus que lleva el nombre de Jane Vanini. En Estados Unidos existe un colectivo de mujeres que lleva el nombre de Jane Vanini.

Esto no es fruto de la casualidad. Se debe al hecho de que Gabriela, como se le conoció en el MIR, fue una revolucionaria internacionalista que vivió y murió

luchando consecuentemente por los valores e ideales de la justicia social y la libertad de los pueblos.

Hoy, nosotros queremos testimoniar nuestra admiración y respeto por su ejemplo rindiéndole un sencillo homenaje al cumplirse 30 años de su muerte, precisamente aquí, en este lugar.

Jane Vanini fue una mujer que desde muy joven abrazó la causa de la revolución y la lucha por un mundo mejor para los desposeídos y explotados de esta tierra. Nacida en septiembre del 45, el auge experimentado por las luchas populares en Brasil en la década del 60, la sorprende en plena época estudiantil. Fue el tiempo en que las máximas expresiones de movilización del pueblo llevaron al gobierno a Joao Goulart. Pero también fue el tiempo en que la reacción burguesa brasileña y del imperialismo yanqui empezaron a dibujar las respuestas represivas, contra revolucionarias y punitivas en contra del campo popular y revolucionario latino americano.

En 1964 es derrocado Joao Guolart mediante un golpe militar que da paso a la instauración de una dictadura. Su gobierno, de corte liberal y popular, fue considerado demasiado peligroso para los dominios imperiales porque contaba y potenciaba un importante apoyo de las masas, cada vez más en alza en sus movilizaciones y exigencias.

En Brasil se produjo el primer golpe de estado de nuevo tipo en América del Sur. Es decir, los golpes y contragolpes, que eran reflejo de las contradicciones y pugnas inter burguesas, y a los que nos tenían acostumbrados el gorilaje latino, dejan paso a los golpes enmarcados en el concepto de la defensa de los intereses del imperio yanqui, de la doctrina de seguridad nacional y de la guerra fría contra el enemigo bolchevique.

Por aquella época, Jane estudiaba en la Facultad de Ciencias Sociales en la Universidad de Sao Paulo. Fue allí que se integró a la organización revolucionaria Acción Liberadora Nacional (ALN), fundada y dirigida por Carlos Marighela. La ALN propiciaba la lucha armada como camino de lucha para la conquista de los objetivos populares y los propósitos socialistas. Ellos, la ALN, introdujeron la guerrilla urbana como método de lucha posible y legítimo en la lucha revolucionaria.

No conocemos todos los detalles de la trayectoria de lucha de Jane en aquella época. Pero sin duda debe haber sido de un trajín intenso si uno tiene como referencia el accionar del ALN en esos duros años de lucha clandestina contra la dictadura militar brasileña. Como consecuencia de ello, el año 69, Jane es condenada en rebeldía a 5 años de prisión por la represión dictatorial.

Jane no sólo no se entregó prisionera sino que, en la ilegalidad, siguió preparándose para continuar la lucha.

Sale clandestinamente de Brasil a recibir instrucción. Es en este proceso que forma parte de una escisión del ALN (ya muerto Marighela) y junto a un grupo de disidentes forma el Movimiento de Liberación Popular (Molipo) que propiciaba la extensión y radicalización de la lucha armada.

Como integrante del Molipo vuelve clandestinamente a Brasil. Sin embargo, la represión ya había logrado desarticular casi completamente las bases

revolucionarias del ALN y, desde el inicio de la irrupción del Molipo, lo golpea de manera implacable y demoledora, aniquilando a sus miembros con métodos que posteriormente serían usuales en los aparatos criminales de represión en el cono sur.

Jane logra escapar con vida luego de la detención de su compañero (marido).

Es así como llega asilada a Chile el año 1971, junto a un centenar de luchadores brasileños.

En Chile Jane trabaja como secretaria en la revista Punto Final. Junto con ello, se integra a las filas del MIR con el nombre de Gabriela Fernández. En estas actividades laborales y políticas conoce a José Carrasco Tapia, Pepone, miembro del MIR y periodista, que se convertiría en su nuevo compañero.

La lucha popular en Chile, bajo el gobierno de Allende, tenía muchas similitudes con el proceso que años antes se había vivido en Brasil. Jane se sumó activa y plenamente a las tareas que el MIR le asignó.

También tenía muchas similitudes con la situación ocurrida en Brasil la actitud de la reacción burguesa y del imperialismo. Por eso no fue sorpresa que luego del golpe militar que derrocó a Allende en septiembre del 73, Jane decidiera permanecer luchando en Chile. Ese era el sino de los revolucionarios, la vocación de los rebeldes, el compromiso de los consecuentes, y Jane no fue una excepción. En la clandestinidad se integró a las tareas y a las luchas de la resistencia popular a la dictadura.

La lucha de los pueblos latinoamericanos contra el imperialismo era una sola. Era el mismo enemigo, utilizaba los mismos métodos, recurría a las mismas fuerzas represivas. Sólo cambiaba el escenario. Pero los pueblos seguían siendo pueblos allá y acá. Los pobres seguían siendo pobres; los humillados, los explotados, los oprimidos, los perseguidos, seguían siendo siempre los mismos. De modo que el escenario para un revolucionario latinoamericano, como ya lo había demostrado el Ché, era en cualquier lugar legítimo y válido para luchar.

En Marzo de 1974, el MIR, envía hacia Concepción a Jane y a su compañero Pepone. Debían trabajar en la reorganización del partido y en el impulso a las tareas de resistencia aquí en esta zona. Jane asume la vanguardia y llega primero a quedarse en casas de colaboradores y a preparar las condiciones para la instalación de su compañero.

Luego, en septiembre de ese año, llegan a vivir a este departamento, frente a esta pequeña plaza. El resto de la historia es conocida. El 5 de diciembre es detenido Pepone, su compañero, y de nuevo la libertad y la vida de Jane pende de una decisión ajena.

A la madrugada del día siguiente, 6 de diciembre, las fuerzas represivas llegaron hasta aquí, cercaron la vivienda y la trataron de tomar por asalto. Fue Jane la que lo impidió. Ella opuso tenaz resistencia. No estuvo dispuesta a huir. Tampoco estuvo dispuesta a rendirse.

Menos estuvo dispuesta a claudicar aunque voces enemigas y amigas la instaran a gritos desde aquí abajo a que depusiera su actitud rebelde.

Pero ese era el espíritu de Jane. Era una revolucionaria en cualquier parte y en todo momento. Llegado el momento cúlmine no vaciló en enfrentarse, en combatir, en resistir, hasta rendir la vida si fuese necesario, para preservar la dignidad de una causa, defender la libertad y testimoniar la necesidad de luchar. Luchó sola durante horas desde ese departamento contra un enemigo superior y cobarde.

Jane nos dejó con su actitud rebelde un ejemplo a seguir, pero sobre todo nos dio una lección de combatiente, una lección de ser revolucionario, una lección de la conciencia internacionalista que abrazaba los corazones de los pueblos latinoamericanos en aquellos años.

Hoy, en que aún seguimos lamentando la derrota; en que aún no conseguimos siquiera que se imponga plenamente la verdad de todos los atropellos, crímenes, asesinatos y violaciones de los derechos humanos cometidos a mansalva por la dictadura; en que aún la exigencia de justicia se choca permanentemente con los intentos de consagrar alguna suerte de impunidad para los criminales, sátrapas y ladrones; en que aún los reclamos de reparación se responden con una burla ignominiosa que solo aumenta el daño causado por tanta maldad y crueldad; hoy, en que seguimos siendo parte de los marginados y humillados de esta tierra, hace falta armarse del espíritu y de la fuerza de compañeros como Gabriela. No debemos claudicar en nuestros valores ni en nuestros clamores y debemos seguir batallando, aunque sea con dolor y desgarros, por la verdad, la justicia y la reparación integral.

Pero la reparación también se ejerce.

Es por eso que, rescatando desde el olvido de la historia, la lección de vida que nos legó Jane Vanini, le hemos querido rendir este homenaje poniendo su nombre a esta plaza que la vio vivir, la vio combatir y la vio morir luchando.

¡Con el ejemplo de Jane Vanini, seguiremos forjando futuro!

¡Compañera Gabriela: Presente!

-----0-----



HOMENAJE A JANE VANINI

Invitamos a rendir homenaje a la compañera internacionalista Jane Vanini, en el lugar donde muriera combatiendo a la dictadura.

El acto se llevará cabo el domingo 5 de diciembre a las 12:00 hrs. en el pasaje 12, en la plaza que llevará su nombre, ubicada entre los pasajes 20 y 21 de la población Laguna Redonda.

COMISIÓN DE TRABAJO DE EX PRISIONEROS/AS
POLÍTICOS DEL MAR, CONCEPCIÓN





El lugar del enfrentamiento donde Jane Vanini "Gabriela" cayó en combate

-----0-----

Reconstituyen escena por secuestro y desaparición de Jane Vanini



Mediante esta diligencia procesal, se pretende esclarecer las diversas versiones que los agentes del Centro de Inteligencia Regional (C.I.R.E.) que asaltaron la vivienda en que residía Jane Vanini, han entregado en el proceso que tramita el Ministro en Visita, Carlos Aldana por el homicidio de esta ciudadana brasileña.

En la madrugada del 6 de diciembre de 1974, una unidad operativa del C.I.R.E. que pretendía allanar la residencia del secretario regional del MIR, José Carrasco Tapia, capturado el día anterior, fue repelida por Jane Vanini tras ser sitiada en el lugar donde resistió por más de tres horas el asedio de una compañía del Destacamento de Infantería de Marina N° 3 Aldea de Talcahuano, hasta caer herida. Capturada, fue

trasladada al campo de prisioneros que el C.I.R.E. administraba en la Base Naval de Talcahuano y ejecutada allí, según testimonio del funcionario naval encargado de darle sepultura en el Cementerio Dos de Talcahuano, el 10 de diciembre de 1974.

Los ex prisioneros políticos del Campo de Prisioneros de la Base Naval de Talcahuano, reclusos en la Isla de la Quiriquina, en el Fuerte Borgoño, en el Fuerte el Morro, en el Cuartel Rodríguez y otros centros de reclusión y tortura, estaremos presente para vigilar la reconstitución de escena en el Block de locales comerciales del pasaje 12 de la Villa Primavera en la Población Laguna Redonda de Lorenzo Arenas, lugar al que deberán concurrir los jefes de aquella época de esos centros de detención, tortura y exterminio.

Fuente: Ex prisioneros políticos Concepción

Concepción, 14 de octubre de 2007.-



Información disponible en el sitio ARCHIVO CHILE, Web del Centro Estudios "Miguel Enríquez", CEME: <http://www.archivochile.com>

Si tienes documentación o información relacionada con este tema u otros del sitio, agradecemos la envíes para publicarla. (Documentos, testimonios, discursos, declaraciones, tesis, relatos caídos, información prensa, actividades de organizaciones sociales, fotos, afiches, grabaciones, etc.)

Envía a: archivochileceme@yahoo.com

NOTA: El portal del CEME es un archivo histórico, social y político básicamente de Chile y secundariamente de América Latina. No persigue ningún fin de lucro. La versión electrónica de documentos se provee únicamente con fines de información y preferentemente educativo culturales. Cualquier reproducción destinada a otros fines deberá obtener los permisos que correspondan, porque los documentos incluidos en el portal son de propiedad intelectual de sus autores o editores. Los contenidos de cada fuente, son de responsabilidad de sus respectivos autores, a quienes agradecemos poder publicar su trabajo. Deseamos que los contenidos y datos de documentos o autores, se presenten de la manera más correcta posible. Por ello, si detectas algún error en la información que facilitamos, no dudes en hacernos llegar tu [sugerencia / errata.](#)

© CEME web productions 1999 -2009